Arabic

BOSTON
Public Schools

القائمة المرجعية لوثائق التسجيل لدى مدارس بوسطن العامة

يجب على جميع الأسر الذين يجرون تسجيل تلميذ جديد لدى مدارس بوسطن العامة إحضار الوثائق المطلوبة التالية إلى مركز الاستقبال الخاص بمدارس بوسطن العامة كجزء من عملية التسجيل الخاصة بهم، فلا يمكن معالجة طلبات التقديم دون هذه الوثائق.

جميع الوثائق التالية:

- *أو جواز سفره، I-94 شهادة ميلاد الطفل الأصلية، أو نموذج ☐
- سجل التطعيم المُحدَّث الخاص بالطفل (انظر أدناه) ☐
- بطاقة التعريف الشخصية التي تحمل الصورة الخاصة بالوالد(ة)/ولي(ة) الأمر ☐

يتطلب استخدام جواز السفر إكمال إقرار ولي أمر التلميذ (ة) المُسجَّل في مدارس بوسطن العامة *

اثنتان من الوثائق التالية:

يجب أن تتم طباعة وثائق محل الإقامة مسبقًا مع تضمين اسم والد(ة)/ولي(ة) أمر التلميذ(ة) وعنوانه الحالي. ولا يمكن أن تكون الوثيقتان من النقطة ذاتها.

- فاتورة أحد المرافق (بخلاف المياه والهاتف المحمول) صادرة خلال آخر 60 يومًا ☐
- دفعة سند ملكية أو رهن عقاري صادرة خلال آخر 60 يومًا، أو فاتورة ضريبة عقارية صادرة خلال عام مضى ☐
- كشف حساب البنك أو بطاقة ائتمان صادر خلال آخر 60 يومًا ☐
- صادر خلال العام، أو كعب راتب صادر خلال آخر 60 يومًا W2 نموذج ☐
- خطاب من إحدى الهيئات الحكومية المعتمَدة* صادر خلال آخر 60 يومًا ☐

* الهيئات الحكومية المعتمَدة: إدارات المساعدة الانتقالية (Departments of Transitional Assistance)، وإدارة الإيرادات (Revenue, DOR)، وإدارة خدمات الطفل والأسرة (Children and Family Services, DCF)، وإدارة المساعدة الانتقالية (Transitional Assistance, DTA)، وإدارة خدمات الشباب (Youth Services, DYS)، وإدارة الضمان الاجتماعي (Social Security). قد تنطبق أيضًا بعض الرسائل التي تحمل اسم وعنوان ولاية كومنولث ماساتشوستس كذلك.

	K0/K1 (الأعمار 3-4)	K2 (الأعمار 4-5)	المراحل 1-6	المراحل 7-12
التهاب الكبدي ب	3 جرعات*	3 جرعات*	3 جرعات*	3 جرعات*
DTaP/DTP/DT/Td (الدفتيريا / التيتانوس/ السعال الديكي)	≥ 4 جرعات DTaP/DTP	5 جرعات DTaP/DTP	≥4 جرعات لقاح DTaP/ DTP أو 3 جرعات لقاح Td	4 جرعات DTaP/ DTP أو ≥ 3 جرعات Td +1 جرعة Tdap
Dtap	-	-	-	1 جرعة
Polio (شلل الأطفال)	3 جرعات	3-4 جرعات^	3-4 جرعات^	3-4 جرعات^
Hib (الأنفلونزا البكتيرية)	1-4 جرعات	-	-	-
MMR (الحصبة والنكاف والحصبة الألمانية)	1 جرعة*	2 جرعة*	2 جرعة*	2 جرعة*
Varicella (الجديري المائي) (Chickenpox)	1 جرعة*	2 جرعة*	2 جرعة*	2 جرعة*
^^MenACWY (Meningococcal conjugate)	–	–	–	جرعة واحدة غرام 7 جرعة واحدة ≥ سن 16 (معزز)
إنفلونزا	1 جرعة واحدة في السنة **	1 جرعة واحدة في السنة **	1 جرعة واحدة في السنة **	1 جرعة واحدة في السنة **

* أو وثيقة رسمية بالمرض / المناعة

** يجب تلقي لقاح الأنفلونزا الموسمية لموسم الأنفلونزا الحالي (يوليو - يونيو) كل سنة لأي شخص يبلغ من العمر 6 أشهر فما فوق قبل 31 ديسمبر. يجب أن يكون الطلاب الجدد الذين يدخلون بين 1 يناير و 31 مارس قد تلقوا جرعة من اللقاح في موسم الأنفلونزا الحالي ليتمكنوا من الدخول.

^ يجب أن تكون الجرعة الأخيرة في أو بعد عيد الميلاد الرابع و> 6 أشهر بعد الجرعة السابقة ، وإلا سيلزم جرعة إضافية

^^ مطلوب لقاح المكورات السحائية المتقارنة للدخول إلى الصف 7 وجرعة معززة إضافية في سن 16 أو بعده.

بالإضافة إلى ذلك، نوصي بشدة أن يخضع طفلك لتقييم مخاطر السل في الفحص البدني السنوي.

يمكن أن يلتحق الطالب بالمدارس باستثناء حالات الطوارئ أو الوباء، الدراسة إذا قدم الوالد أو الوصي إفادة خطية (1) من طبيب يفيد بأن طفلهم لم يتم تطعيمهم لأسباب طبية، أو (2) أنه لم يتم تطعيم الطفل بسبب معتقداته الدينية.

تتطلب الوصاية القانونية وثائق إضافية من محكمة أو هيئة.

يجب أن تكون جميع الأسماء المذكورة في الوثائق المطلوبة هي ذاتها. وفي حالة اختلافها، يُرجى تقديم وثيقة قانونية توضح التغيير في الاسم.

إرشادات:

يمكن تنزيل سند الملكية من خلال الموقع الإلكتروني www.suffolkdeeds.com

يتوفر الإقرار الخطي المُصدَّق لمحل الإقامة الخاص بمدارس بوسطن العامة في أي مركز موارد أسريّة أو على الموقع الإلكتروني bostonpublicschools.org/register

---

بالنسبة إلى دفع الفواتير عبر الإنترنت، يمكن قبول الكشف كذلك في حالة طباعته إذا كان يتضمن عنوان المنزل والتاريخ.

سياسة محل الإقامة الخاصة بمدارس بوسطن العامة

قبل تسجيل أي تلميذ في إحدى مدارس بوسطن العامة، يجب على الوالد(ة)/ ولي(ة) الأمر إثبات أن محل إقامته الأساسي والقانوني في مدينة بوسطن عبر وثائق إثبات محل الإقامة المذكورة أعلاه. وتكون هذه الوثائق مطلوبة كذلك، مع بطاقة هوية تحمل صورة شخصية، عند إجراء أي تغيير للعنوان.

لا تنطبق سياسة محل الإقامة هذه على التلاميذ الذين لا مأوى لهم.

يُعَد الاحتيال بشأن محل الإقامة انتهاكًا لقانون ولاية ماساتشوستس ويخضع لغرامة يومية عن كل يوم يلتحق فيه التلميذ(ة) بمدرسة خارج المنطقة التعليمية التي يقيم فيها بشكلٍ قانوني.

أبلغ عن الاحتيال بشأن محل الإقامة!

اتصِل على خط الإبلاغ عن محل الإقامة بشكل مجهول الهوية:

617-635-6775

للحصول على مزيد من المعلومات عن التسجيل والإلحاق لدى مدارس بوسطن العامة، تفضَّل بزيارة الموقع الإلكتروني
www.bostonpublicschools/register